

HEIMSPIEL



www.sv-erlbach.de

SV ERLBACH

FUßBALLMAGAZIN



www.COC-AG.de

84489 Burghausen
Gewerbepark Lindach A 12

Kompetenz in IT





**Weil es
Wichtigeres
gibt als Geld.**

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Wir finden, die Welt braucht mehr Zuversicht. Deshalb unterstützen wir alle, die den Mut haben, ihre Zukunft selbst in die Hand zu nehmen. Anpacker und Frühaufsteher, die Familien oder Start-ups gründen, Hausbauer, Pläneschmieder – gemeinsam schauen wir nach vorn und sagen: Morgen kann kommen. Wir machen den Weg frei.

**meine Volksbank
Raiffeisenbank eG**



Hauptsponsor



meine Volksbank
Raiffeisenbank eG

ZIMMEREI HOLZBAU
GRÜBL



C
O
C



SV ERLBACH – FC UNTERFÖHRING

SO. 24.10.2021 – BEGINN: 15.00 UHR

SV ERLBACH – TSV BRUNNTHAL

SO. 31.10.2021 – BEGINN: 15.00 UHR

Neu:
THOMA
HOLZ 100
Häuser!



Schlüsselfertig bauen mit Ihrem Holzhausprofi aus der Region

Ob individuelles Design- oder traditionelles Holzhaus,
ob Familien-Domizil oder Komforthaus fürs Alter. Lassen Sie uns
gemeinsam Ihren Traum vom Eigenheim verwirklichen!

> ökologisch wertvoll > energiesparend > langlebig > gesundes und angenehmes Raumklima

Zimmerei Holzbau Grübl GmbH
Gewerbestraße 19 | 84543 Winhöring | 0 86 71 9 57 33 - 0

www.holzbau-gruebl.de





SCHULTHEISS GmbH

Gewerbepark Lindach D3 • 84489 Burghausen • 08677/9841-20
Gewerbegebiet Nord 30 • 93105 Tegernheim • 09403/9559640
Hofreitherstraße 3a • 94149 Kößlarn • 08536/919285-9



Ihr Fachhändler für:

- Sonnenschutz
 - Bodenbeläge
 - Fliesen
 - Vorhänge & Heimtextilien
 - Fenster & Türen
- Von der Beratung bis zum Einbau

Besuchen Sie uns gerne online unter: www.schultheiss-burghausen.de

SV Erlbach



- hinten: Johannes Maier, Maximilian Manghofer, Christopher Obermeier, David Lobendank, Alexander Fischer, Leon Schwarzmeier, Bernd Eimannsberger
- mitte: Rudi Maier, Ralf Peiß, Jakob Schmid, Simon Salzinger, Johannes Grösslinger, Hannes Langenecker, Marc Abel, Lukas Lechner, Johann Grabmeier, Bernhard Schickl
- vorne: Michel Schiedermaier, Nicolas Barth, Wolfgang Hahn, Klaus Malec, Welder De Souza Lima, Emanuel Spielbauer, Sebastian Hager, Maximilian Sammereier

Liebe Fußballfreunde,

zu den Heimspielen gegen den FC Unterföhring und gegen den TSV Brunenthal darf ich Euch herzlich in Erlbach begrüßen. Besonders begrüßen darf ich unsere jeweiligen Gastmannschaften mit Fans sowie die eingeteilten Schiedsrichter.

Nach vielen Freitag-Abend Heimspielen schwenken wir in der kalten Jahreszeit nun auf Sonntag-nachmittag um und ich hoffe, dass zahlreiche Zuschauer den Auftritt unserer Mannschaft sehen wollen. Ganz Erlbach reibt sich gerade die Augen: Die Mannschaft spielt überragenden Fußball und 11 Siege in Serie sind sensationell. Die Gründe sind vielfältig und doch fällt eines auf: Jeder einzelne Spieler hat sich verbessert und die ganze Truppe ist ein eingeschworener Haufen. Es macht einfach gerade Freude beim SVE zu sein und die Spiele zu verfolgen. Hut ab vor der ganzen Mannschaft, den Funktionären und bei allen, die zu diesem großen Erfolg beitragen. Wer mal wieder ZU erfolgsverwöhnt ist und meint, dass alles selbstverständlich zu sein scheint, der Blicke doch bitte auf einen Landkreisrivalen in der Landesliga-Südost! Also Leute, bitte schön auf dem Teppich bleiben, den Erfolg genießen und gemeinsam fleißig arbeiten, dann wird der Erfolg bei uns bleiben.

Fleißig beim Punkten ist auch unsere II. Mannschaft. Die Ronis-Truppe hat sich mittlerweile aus der unmittelbaren Abstiegszone befreit und bis Winter sollen noch weitere Sicherungspunkte her.

Ich wünsche nun allen Mannschaften verletzungsfreie Spiele, den Zuschauern schöne Stunden in Erlbach und unseren rot-weißen Farben je ein Tor mehr als der Gegner.

Für die Vorstandschaft
Manfred Grabmeier

Landgasthaus Auer

Kirchweih in Endlkirchen
Samstag & Sonntag

Guten Appetit *happiness is homemade*

06.11. ab 18.00 Uhr	Reservierungen per
07.11. ab 11.00 Uhr	Telefon
07.11. ab 17.00 Uhr	08670 919936

Gasthaus Auer | Endlkirchen 2 | 84567 Erlbach



A

B


baierl + demmelhuber

baierl + demmelhuber.

Best Inside!
Wir bauen Innenräume mit Herz + Verstand!

www.demmelhuber.de

Ihr spielt mit
dem Runden.

Wir machen
das Eckige.

Schlagmann Poroton. Unter den Ziegeln der Tabellenführer.
Kann Wärmeschutz, Schallschutz, Brandschutz uvm. Und das alles aus reiner Natur.
Der ideale Baustoff für Häuser, Hallen, Heimspiele.

SCHLAGMANN
POROTON[®]

www.schlagmann.de



SPIELER DER WOCHE



Name: **Maximilian Manghofer**
Alter: 19
Position: IV
Spiele für den SV Erlbach: 19
Tore für den SV Erlbach: 4
Heimatverein: TSV Ampfing
Saisonziel: Persönlich weiterentwickeln
und mit der Mannschaft
vorne dranbleiben
Bisherige Vereine: TSV Ampfing,
SV Wacker Burghausen,
FC Bayern München,
TSV 1860 München
Wohnort: Ampfing
Ausbildung: Spengler
Hobbies: Kicken, Autos
Lieblingsessen: Burger
Lieblingsgetränk: Spezi



Co-Sponsoren

- SCHLAGMANN POROTON**
- Sparkasse Altötting-Mühldorf**
MEHR MENSCH. MEHR LEISTUNG. MEHR WERT.
- Kastenhuber & Partner**
Steuerberater Rechtsbeistand
- HOFBAUER TEAMSPORT**
- Raiffeisenbank Neumarkt-St. Veit - Reischach eG**
Gemeinsam erfolgreich
- MULTROTHERM**
INNEN-/AUSSENPUTZ • WDVS ARBEITEN
- AGIP-AIGNER**
TANKSTELLE UND BISTRO
Direkt an der B20 bei Zeilarn

Ausrüstungspartner des **SV Erlbach**



HOFBAUER
TEAMSPORT



PUMA®

p u m a . c o m

Alles für Vereine, Mannschaften und Fußballer!

Simon-Breu-Str. 10
D-84359 Simbach/Inn
tel: +49 (0)8571 920351
mail: info@laola.biz
web: www.laola.biz

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 09.00-18.00 Uhr
Sa 09.00-13.00 Uhr
Für Vereine und Firmen
auch nach Vereinbarung!



**TEAM
SPORT
PROFIS**



KADER 1. MANNSCHAFT



Abel Marc



Barth Nicolas



De Sousa Lima Welder



Eimannsberger Bernd



Fischer Alexander



Grösslinger Johannes



Hager Sebastian



Hahn Wolfgang



Langenecker Hannes



Lobendank David



Maier Johannes



Malec Klaus



Manghofer Maximilian



Obermeier Christopher



Salzinger Simon



Sammereier Maximilian



Schickl Bernhard



Schiedermaier Michel



Schwarzmeier Leon



Spielbauer Emanuel



**Grabmeier Johann
Trainer**



**Lechner Lukas
Trainer**



**Schmid Jakob
Physio**



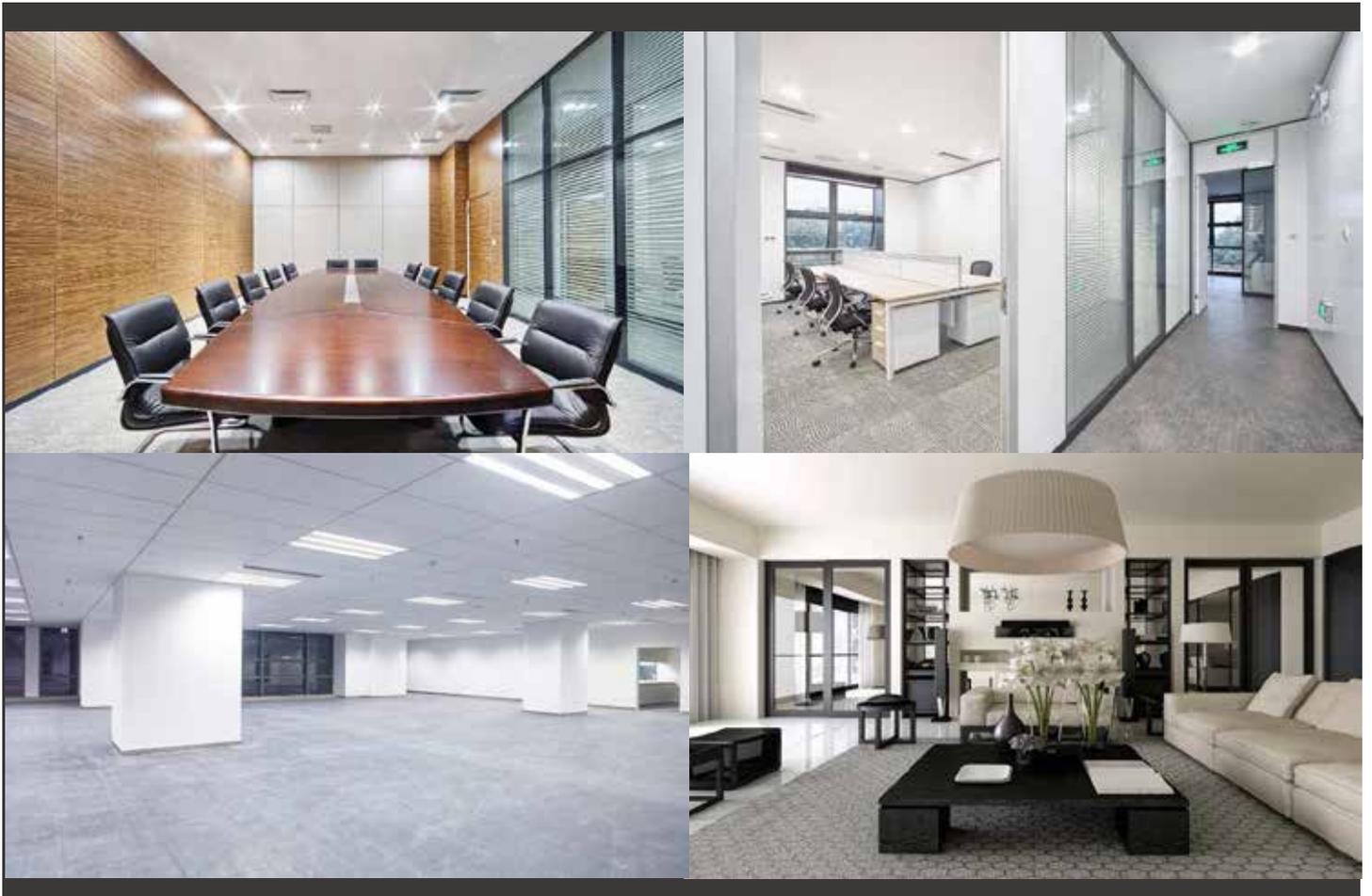
**Maier Rudi
Teammanager**



**Peiß Ralf
Abteilungsleiter**

KRAPF

SCHREINEREI – INNENAUSBAU GmbH



KRAPF GmbH * Fraundorf 9 * 84335 Mitterskirchen * Tel 08725/910166
Büro Dingolfing * Mengkofener Str. 29 * 84130 Dingolfing * Tel 08731/324440
info@krapf-innenaubau.de * www.krapf-innenaubau.de

STATISTIK 1. MANNSCHAFT



1 SV Erlbach	16	13	2	1	46 : 10	36	41
2 TSV Eintracht Karlsfeld	16	12	1	3	33 : 17	16	37
3 FC Unterföhring	16	11	2	3	44 : 17	27	35
4 FC Spfr. Schwaig	16	10	3	3	35 : 24	11	33
5 TuS Holzkirchen	16	10	2	4	30 : 17	13	32
6 SE Freising	16	8	2	6	29 : 23	6	26
7 SV Bruckmühl	16	7	2	7	29 : 32	-3	23
8 SpVgg Landshut	15	6	4	5	27 : 27	0	22
9 SSV Eggenfelden	16	6	4	6	21 : 23	-2	22
10 TSV Kastl	16	6	2	8	25 : 31	-6	20
11 TSV Grünwald	16	6	1	9	31 : 35	-4	19
12 TV Aiglsbach	16	5	2	9	23 : 33	-10	17
13 TSV Ampfing	15	5	1	9	22 : 27	-5	16
14 SB DJK Rosenheim	16	5	1	10	19 : 32	-13	16
15 TSV Brunenthal	16	4	4	8	20 : 29	-9	16
16 FC Töging	16	3	3	10	18 : 24	-6	12
17 SB Chiemgau Traunstein	16	3	3	10	21 : 38	-17	12
18 Kirchheimer SC	16	2	3	11	12 : 46	-34	9

COC AG

präsentiert:

Trainerteam:

Lechner Lukas & Grabmeier Hans

Letzter Spieltag

TSV Karlsfeld – TuS Holzkirchen
2:1

SB DJK Rosenheim – SV Erlbach 0:5
 TSV Brunenthal – FC Spfr. Schwaig 1:4
 FC Töging – SSV Eggenfelden 1:5
 SE Freising – SB Chiemgau Traunstein 3:1
 FC Unterföhring – TSV Kastl 3:1
 SV Bruckmühl – TSV Grünwald 1:2
 SpVgg Landshut – TSV Ampfing

Aktueller Spieltag

TSV Grünwald – SB DJK Rosenheim
 TSV Kastl – TSV Brunenthal
 SB Chiemgau Traunstein – Kirchheimer SC
 TSV Ampfing – FC Töging
SV Erlbach – FC Unterföhring
 SSV Eggenfelden – SV Bruckmühl
 TuS Holzkirchen – SpVgg Landshut
 SE Freising – FC Spfr. Schwaig
 TV Aiglsbach – TSV Karlsfeld

Nächster Spieltag

SV Erlbach – TSV Brunenthal
 TSV Kastl – SE Freising
 TSV Ampfing – SSV Eggenfelden
 SB Chiemgau Traunstein – TSV/Karlsfeld
 TuS Holzkirchen – FC Töging
 TV Aiglsbach – SpVgg Landshut
 SB DJK Rosenheim – SV Bruckmühl
 FC Spfr. Schwaig – Kirchheimer SC
 TSV Grünwald – FC Unterföhring

Torjäger Top 5

J. Maier (SV Erlbach) 17
 R. Volland (FC Unterföhring) 13
 K. Sigl (SpVgg Landshut) 12
 B. Fischer (FC Unterföhring) 11
 M. Gröber (TV Aiglsbach) 10

	Spieler	Einsätze	Tore	Einw.	Ausw.
Tor	De Souza Lima Welder	8			
	Malec Klaus	8			
Abwehr	Fischer Alexander	15			2
	Hahn Wolfgang	14	3		5
	Langenecker Hannes	12		5	2
	Manghofer Maximilian	15	4		2
	Schiedermeier Michel	7		5	1
	Schwarzmeier Leon				
	Sandner Tobias	3		3	
Mittel-feld	Barth Nicolas	8		7	1
	Eimannsberger Bernd	2			1
	Lechner Lukas	15	1	2	10
	Lobendank David	15	3		3
	Obermeier Christopher	14	1		1
	Salzinger Simon	7	1	2	2
	Sammereier Maximilian	16	2		2
	Spielbauer Emanuel	4		4	
	Ramstetter Levin	7		2	3
	Pupovic Vladan	2		2	
	Kuhn, Lukas	2		2	
Angriff	Abel Marc	8	1	5	1
	Grösslinger Johannes	7	2	7	
	Hager Sebastian	16	9		7
	Maier Johannes	15	17		3

GASTHOF *Raspl* ZUR ALTEN SCHMIEDE

*gut Essen,
trinken &
Feiern*

Die **Wirtsstube** mit dem Ambiente einer alten Schmiede bietet für ca. 65 Personen Platz, ist abteilbar und deshalb perfekt für Feierlichkeiten wie z.B. Hochzeiten, Geburtstage, Familien- und Firmenfeiern, Weihnachtsfeiern oder Stammtische geeignet - elegant oder rustikal, entsprechend Ihren Wünschen liebevoll gedeckt und dekoriert.



*Bayerisch.
feurig.
fein.*

Layout und Design: art-connect GmbH | Foto: erwin.com

Unsere Gerichte werden mit viel Liebe und Sorgfalt und aus besten Produkten hergestellt. Ebenso viel Wert legen wir

auf herzliche Gastlichkeit und eine gemütliche Atmosphäre. Entdecken Sie die Alte Schmiede - unkompliziert, fröh-

lich und ein wenig nostalgisch. Überzeugen Sie sich selbst.



ABEL ReTec
PHOTOVOLTAIK & STROMSPEICHER

**JE 100 € FÜR DIE
JUGENDFÖRDERUNG**

Lieber Sportsfreund,

die Firma Abel ReTec in Engelsberg/Wiesmühl baut seit fast zwei Jahrzehnten **PV-Anlagen**. Dank der neuesten Speichertechnologie werden mittlerweile **9 von 10 Anlagen mit Speicher installiert**. Abel ReTec berät und baut dabei objektiv und herstellerunabhängig, zuverlässig, technisch versiert und zu einem fairen Preis-Leistungsverhältnis.

ABEL
GRUPPE

Für jede Photovoltaik-Anlage mit Speicher, die ein SV-Erlbach-Fan oder SV-Erlbach-Mitglied von Abel ReTec installieren lässt, zahlen wir dem SV Erlbach 100 € für seine Jugendabteilung. Wir unterstützen bereits viele Vereine in der Jugendförderung. So sind bereits mehrere tausend Euro zusammen gekommen.

Sie möchten sauberen Strom vom eigenen Dach, 0 € Stromkosten, etwas für die Umwelt tun und dabei auch noch die Jugend unterstützen? Dann freuen wir uns auf Ihren Anruf. Unter Tel. 08634 626 556 0 können Sie ein kostenfreies, unverbindliches Angebot anfordern. Danke.

IHR HAUS, IHRE ENERGIEWENDE!

Abel ReTec GmbH & Co. KG | Gießmühler Str. 3 | 84549 Engelsberg/Wiesmühl | www.abel-retec.de | Tel.: 08634 662 556 0



Turnhalle Haiming
erhält den

**Deutschen
Holzbau
Preis 2017**

Laumer lieferte die
Nagelplattenkonstruktion

Ein starkes Stück Bautechnik



Bahnhofstraße 8 . 84323 Massing
www.laumer.de . info@laumer.de

Architektonisch wertvoll.
NP-Binder, weiß, auf Sicht eingesetzt.
Turnhalle Haiming

So. 24.10.2021 – FC Unterföhring



Mit dem FC Unterföhring kommt eine absolute Top-Mannschaft zum Spitzenspiel nach Erlbach. Das „magischen Dreieck“ in der Offensive mit Robin Volland, Nikola Negic und Bastian Fischer gehört zum Besten, was der südostbayerische Amateurfußball zu bieten hat und die ambitionierte Truppe wird alles versuchen, den Sprung zurück in die Bayernliga zu packen. Freuen wir uns auf ein Wiedersehen mit Faber und Co. und hoffen auf ein spannendes Spitzenspiel.

So. 31.10.2021 – TSV Brunnthäl



Mit dem TSV Brunnthäl kommt ein kampfstarker, unangenehm zu spielender Aufsteiger zum allerersten Mal nach Erlbach. Brunnthäl, zwischen München und Rosenheim gelegen, spielte vor 2 Saisonen noch in der Kreisliga Zugspitz. Nach zwei Meisterschaften in Folge ist man nun in der Landesliga-Südost beheimatet. Auffälligster Akteur bei den Grün-weißen ist zweifellos Sturmführer Jakob Klaß, der in der neuen Umgebung bereits 10 Kisten gemacht hat.



SCHREINEREI
UNTERHUBER





OSTERMAIER
HOLZER
Ihre Auto-Familie

NEUES AUTO?

Jetzt besuchen: ostermaier-holzer.de



CENTRAL

WOHN- und GEWERBEBAU GmbH

Mühdorfer Straße 14a - 84503 Altötting
Telefon (08671) 928530



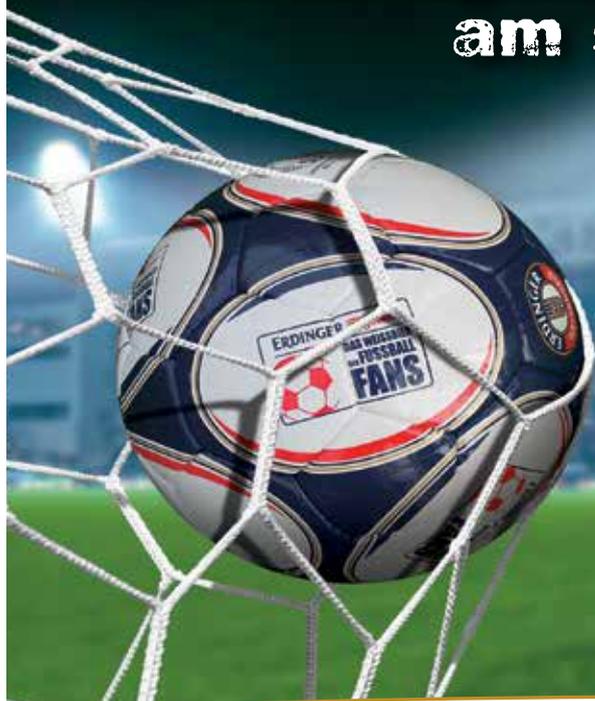
Informationen über aktuelle Bauvorhaben unter: www.centralwohnbau.de

DIE NÄCHSTEN SPIELE



Fr	22.10.2021	19:30	SV Erlbach II	SG Neumarkt-St.Veit II
So	24.10.2021	15:00	SV Erlbach	FC Unterföhring
So	31.10.2021	15:00	SG Markt/Stammham	SV Erlbach II
So	31.10.2021	15:00	SV Erlbach	TSV Brunthal
Sa	06.11.2021	15:00	SE Freising	SV Erlbach
Sa	06.11.2021	18:00	SV Erlbach II	SV DJK Emmerting
So	14.11.2021	15:00	SV Erlbach	Kirchheimer SC
Sa	20.11.2021	13:00	TSV Eintracht Karlsfeld	SV Erlbach
Sa	27.11.2021	16:00	SV Erlbach	SpVgg Landshut

**Mit uns geniessen Sie die Tore
am schönsten!**





IHR FLÜSSIGGASLIEFERANT

FRIEDRICH SCHARR KG
Richard Wolf
T +49 173 - 743 33 04
r.wolf@scharr.de



Melden Sie sich, ich berate Sie gerne.

www.scharr.de

SCHARR
bringt Energie ins Leben

- > BUCHHALTUNG
- > STEUERBERATUNG
- > UNTERNEHMENSBERATUNG
- > DIGITALISIERUNG

für Gewerbe, Landwirtschaft,
Freie Berufe und Privatpersonen

BERATA /

BERATA-GmbH Steuerberatungsgesellschaft

WIR HOLEN'S RAUS

BERATA-GmbH Steuerberatungsgesellschaft
Rennbahnstraße 7 | 84347 Pfarrkirchen

+49 (0)8561 3006400
berata.pfarrkirchen@bbjmail.de
www.berata-pfarrkirchen.de

BERATA-GmbH Steuerberatungsgesellschaft
Ottostr. 3 | 84503 Altötting

+49 (0)8671 92830
berata.altoetting@bbjmail.de
www.berata-altoetting.de



Im Verbund
stark

LBD /  rwb /

Weitere Informationen unter
www.berata-gmbh.de

STARKE YOUNGSTERS



Fotos: Christian Altweg / SV Erlbach

Ein entscheidender Grund für die starke Saison bisher, sind nicht nur die gestandenen Stammspieler, sondern auch unsere jungen Neuzugänge. Während sich Maximilian Manghofer und der derzeit verletzte Levin Ramstetter schnell einen Stammsplatz erkämpft haben, kommen mit **Nicolas Barth**, **Johannes Grösslinger** und **Michel Schiedermaier** überwiegend von der Bank zu ihren Einsatzzeiten. Und das mit Erfolg, Barth bereitete zuletzt einen Treffer in Rosenheim vor, Grösslinger sorgte mit seinem Doppelpack gegen Grünwald für den Sieg und Schiedermaier bereite in diesem Spiel das 2:0 vor. Weiter so, Buam!!!



Lassen Sie sich in unserem idyllischen Landgasthaus von unserer gutbürgerlichen Küche verwöhnen.

Unser Saal eignet sich sowohl für große Hochzeiten, als auch für Betriebs- und Vereinsveranstaltungen. Im gemütlichen Gast- und Nebenzimmer finden Sie den geeigneten Rahmen für alle Familienfeste.

Bei schönem Wetter freuen wir uns, Sie in unserem neu angelegten Biergarten bewirten zu dürfen.

Familie Auer, Endlkichen, 0 86 70 / 91 99 35

THE 1



THE 3



Freude am Fahren



Abbildungen zeigen Sonderausstattungen.

VIEL RAUM. VIEL DYNAMIK.

Erleben Sie bei uns den neuen BMW 1er. Er überzeugt mit herausragendem Design, innovativen Technologien und optionalen Fahrerassistenzsystemen. Zudem lädt das fahrerorientierte Cockpit zum dynamischen Fahren ein, während die Passagiere vor allem im Fond mehr Beinfreiheit erwartet. Noch mehr Raum bietet Ihnen der neue BMW 3er Touring. Er verbindet moderne und klare Ästhetik mit Vielseitigkeit und Funktionalität. Ein echter Allrounder, der mit seinem großzügigen Platzangebot und seinen optionalen intelligenten Assistenten jede Fahrt zum Erlebnis werden lässt.

Vereinbaren Sie jetzt eine Probefahrt und lassen Sie sich von uns beraten. Rufen Sie einfach unter **08721 96300** an oder senden Sie uns eine E-Mail an info@bmw-kimbeck.de

AUTOHAUS KIMBECK GMBH

Firmensitz: Niederdorf 26 | 84307 Eggenfelden | Tel: 08721 9630-0 | info@bmw-kimbeck.de
www.bmw-kimbeck.de

Kimbeck
REGIONAL. KOMPETENT. SEIT 1928.

AGIP-AIGNER

TANKSTELLE UND BISTRO

Direkt an der B20 bei Zeilarn



Car Wash



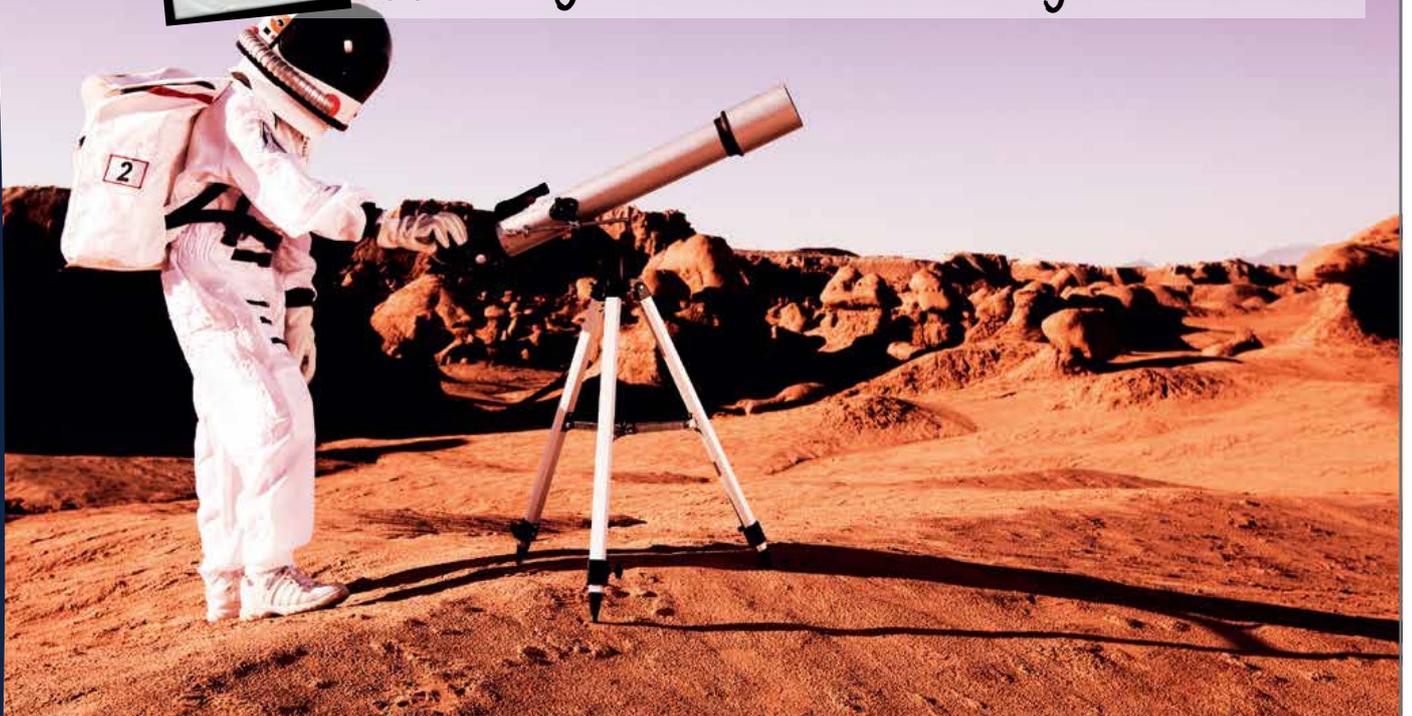
Frühstück, Mittagessen, Abendessen, Getränke und Kaffee



Am Mühlbach 1 | 84367 Zeilarn | Telefon 0 85 72/96 91 33 60



*„Später mal Wissenschaftler werden...“
Mit seiner PremiumBU Start Schüler steht
Max auf jeden Fall unter einem guten Stern!*



Continentale PremiumBU Start Schüler

Die Berufsunfähigkeits-Vorsorge ab 10 Jahre

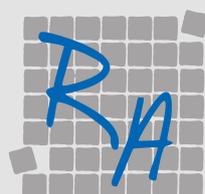
Jetzt Infomaterial anfordern

Bezirksdirektion
Berg & Saxberger OHG

Friedrich-Ebert-Str. 2, 83308 Trostberg
Tel. 08621 98120, Fax 08621 981212
info.berg-saxberger@continentale.de


Die
Continentale

Seit 01.07.2008, also seit nunmehr 13 Jahren heißt unser Trikot- und Hauptsponsor **COC AG** aus Burghausen. Die gemeinsame Erfolgsgeschichte wurde von Bani Speckmaier und dem damaligen Firmenchef Ralf Schuster begonnen. Beide hätten sicher nicht gedacht, dass die Zusammenarbeit derart harmonisch und dauerhaft verläuft. Die COC AG als IT-Dienstleister und der SV Erlbach gehören zusammen und in vielen, vielen Zeitungsfotos ragt die COC AG auf der Brust des SVE hervor. Wir bedanken uns recht herzlich bei **Robert Zellner**, Vorstand der COC AG, bei seinem Vorstandskollegen Andreas Bublak und bei allen COC`lern für die jahrelange Unterstützung. Es ist schön, dass es euch gibt, danke! Wir wünschen euch persönlich alles Gute und weiterhin gute Geschäfte!



Altmann
Pflasterbau

Design & **STEIN**

GESTALTEN MIT LEIDENSCHAFT

www.altmann-pflasterbau.de



Öffnungszeiten

Sommer: Mo.–Fr. 8–12 Uhr und 13–17 Uhr

Winter: Mo.–Fr. 8–12 Uhr

Samstag nach telefonischer Vereinbarung



Standort Simbach am Inn
Dötling 6
84359 Simbach am Inn
Telefon: +49 (0)8571 1672
info@altmann-pflasterbau.de

Standort Markt am Inn
Moritz-Brüll-Straße 12
84533 Markt am Inn
Telefon: +49 (0)8678 7476010
markt@altmann-pflasterbau.de



DREAMTEAM: PV-ANLAGE MIT STROMSPEICHER

ABEL ReTec

PHOTOVOLTAIK & STROMSPEICHER



- Die Mission:** sauberer, grüner Strom vom eigenen Dach
- Die Challenge:** 0 € Stromkosten, 100 % Unabhängigkeit vom Stromanbieter, Umweltfreundlichkeit
- Die Strategie:** eine Photovoltaik-Anlage von Abel ReTec mit Speicher der sonnen GmbH und Anschluss an die sonnenCommunity
- Der Matchplan:** Vorgespräch, Angebotsberechnung, Planung, bedarfsgerechte Auslegung und Realisierung mit Abel ReTec
- Standards:** optimale Planung und Umsetzung, zuverlässige Erreichbarkeit, attraktive Rendite, Kundenzufriedenheit
- Training:** täglich - seit fast zwei Jahrzehnten Erfahrung im Bereich erneuerbare Energien
- Dauer der Spiels:** ca. 4 – 6 Wochen ab Auftragserteilung
- Im Abseits:** Strompreiserhöhungen, Nachzahlungen, zu hohe Abschläge
- Die Elf:** das Abel ReTec Team in Wiesmühl
- Dein Ansprechpartner:** **Marc Abel** unter
Tel. 08634 626 556 178 bzw.
mobil 0176 162 77 178 erreichbar.

Dein Haus, Deine Energiewende.

ABEL

GRUPPE
ZUKUNFTSORIENTIERTE TECHNOLOGIEN





Name: **TIMO SPECKMEIER**

Alter: 16

Spitzname: Spegge

Position: Abwehr

Starker Fuß: Rechts

Liebingsverein: JFG Holzland

Vorbild: Florian Buchner

Liebingsserie: Prison Break, Lupin

Liebingsessen: Pfannakuacha

Hobbys: Skifahren, Fußball



H. BUMEDER
KIESGRUBE - ERDARBEITEN



Buchmaier 46 1/2
84533 Marktl

Tel. 0 86 78 / 80 26
Fax 0 86 78 / 89 67

WM - Ski Service

Toerringstraße 34
84543 Winhöring

Tel. 0170-2346929
www.wm-skiservice.de



Erfahrung und Wissen aus Tradition. Ideen und Kreativität für die Zukunft!



Unser neues Firmengebäude hat mit 1200qm Platz für kreative Planung und Fertigung inkl. Showroom der Produkte



Über 25 Jahre

Idee - Planung
Fertigung - Montage
alles aus EINER HAND!

Terrassenüberdachungen
Markisen
Gartenzäune u. Tore
Balkonanlagen u. Geländer
Treppen
Eingangsvordächer

UNSERE AUSSTELLUNG und BÜROZEITEN

Montags - Donnerstags von 8:30 - 11:30 Uhr
und 13:30 - 17:00 Uhr
Freitags von 8:30 - 11:30 Uhr
Fachberatung nach tel. Vereinbarung

Im Gewerbepark 6
84307 Eggenfelden
Tel. 08721/1250-444

MMT-INOX

GmbH



www.mmt-inox.de
info@mmt-inox.de
Shop: www.mmt-inox-shop.de

Name: Sandro Bauer

Alter: 15

Position: Angriff

Starker Fuß: links

Liebingsverein: FC Bayern

Vorbild: Cristiano Ronaldo

Liebingsserie: Hawaii Five O

Liebingsessen: Pizza

Hobbys: Fußball, Tischtennis



GASTHOF ERLBACH



Franz und Hedwig Prostmeier
 84567 Erlbach · Kreis Altötting
 Telefon: 0 86 70 / 2 30

- Gemütliche Einkehr im schönen Holzland
- Auf Wunsch mit Musik und Gesang
- Das nette Lokal für alle Veranstaltungen



84571 Reischach | Eggenfeldener Straße 23
Telefon.: (086 70) 9 88 00 | www.hoelzlwimmer.de
Mo. bis Fr.: 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 18.00
Sa.: 9.00 bis 13.00 | Langer Sa.: 9.00 bis 16.00

Gesundes Wohnen – kreative Küchen

Hözlwimmer


natürlich anders



nutzen sie den heimvorteil
beim kauf ihrer küchen und möbel

Das natürlich andere Möbelhaus in Reischach mit den starken Design-Marken:
h-design, TEAM7, Bretz, freistil, raumplus, mliving, Hüsler Nest, Sembella
und vielen weiteren Top-Herstellern.



MULTROTHERM

INNEN-/AUSSENPUTZ • WDVS ARBEITEN

Adam-Wehnert-Straße 8
84503 Altötting
multrotherm@online.de
www.multrotherm.de

Telefon (0 86 71) 95 87 48
Telefax (0 86 71) 95 87 50
Funk (0176) 600 600 33

MULTROTHERM

INNEN-/AUSSENPUTZ • WDVS ARBEITEN

WWW.SMR-MUEHLDORF.DE



ABFALLENTSORGUNG
CONTAINERDIENST
INDUSTRIEDEMONTAGEN
SCHROTT- & METALL

ÖFFNUNGSZEITEN

MONTAG - DONNERSTAG
07:30 - 17:00 UHR

FREITAGS
07:30 - 15:30 UHR



ENTSORGUNG IST UNSERE STÄRKE

MACHEN SIE SICH KEINE SORGEN, WIR ENTSORGEN!

Unsere Leistungen reichen von der Abfallentsorgung, einem Containerdienst über Industriedemontagen, bis hin zum Schrott- und Metallhandel. Fach- und termingerechte Entsorgung durch unseren eigenen Fuhrpark.



SMR SCHROTT-METALL-RECYCLING GMBH

Adolf-Kolping-Straße 47
84453 Mühldorf am Inn

Telefon: +49 (0) 8631 9859-0
Telefax: +49 (0) 8631 9859-29

2. Mannschaft



Oben: Manuel Einwang, Christoph Eller, Martin Adam, Maxi Peiß, Simon Niederleitner
Mitte: Josef Schleindlsperger, Rainer Ruppertsberger, Maxi Werkstetter, Manuel Grübl, Lukas Auer, Dominik Schmid, Martin Ronis, Florian Reischl
Unten: Sebastian Schmölz, Stefan Meyer, Maxi Habereder, Daniel Wieslhuber, Matthias Kellhuber
Es fehlen: Michael Huber, Christoph Kammerer, Navid Moradi, Jonas Rothenaicher, Bernhard Schickl, Franz Watzinger

LECHL
BAUSTOFFE
Gumpersdorfer Weg 8 - 84367 Tann/Ndby.
Tel.: 08572/241 und 1660
Fax: 08572/8703
www.lechl-baustoffe.de

◆ Baustoffe
◆ Wand- und Bodenfliesen
◆ Heizöl und Diesel



erDracker®
Franz Riedelsheimer & Hamberger Martin

Riedelsheimer GbR Bäckerei
Tel. 08670-227 · 84567 Erlbach · Dorfstr. 4

Thomas Maier
Pflasterbau GmbH



www.pflasterbau-maier.de



Dorfladen Zeilarn
nah & freundlich



Neben den Artikel des täglichen Bedarfs finden sie bei uns auch zahlreiche Produkte aus unserer Region, Käse- und Wurstspezialitäten sowie ein ausgewähltes Bio-Sortiment .

Wir freuen uns auf ihren Besuch!

Hauptstraße 21
84367 Zeilarn
Tel.08572/9174757

Unsere Öffnungszeiten:
MO – FR. 6.30 – 14.00 Uhr 16.00 -18.00 Uhr
SA. 6.30 -13.00 Uhr

Seit 1535
im Dienste
der Landwirt-
schaft

EFKA-Tec Kamhuber

Partner der Landwirtschaft, Forst und Garten

Buch 39, 84567 Erlbach
Tel: 08670/1685
Fax: 08670/1490
www.kamhuber-landtechnik.de



KADER 2. MANNSCHAFT



Adam Martin



Auer Lukas



Grübl Manuel



Einwang Manuel



Eller Christoph



Habereeder Maxi



Kammerer Christoph



Kellhuber Matthias



Meyer Stefan



Niederleitner Simon



Moradi Navid



Peiß Maxi



Rothenaicher Jonas



Rothenaicher Lukas



Schickl Bernhard



Schmid Dominik



Schmözl Sebastian



Watzinger Franz



Werkstetter Maxi



Wieslhuber Daniel



Huber Michael
U23 Koordinator



Reischl Florian
Sportlicher Leiter



Ruppertsberger Rainer
Trainer



Ronis Martin
Trainer



Schleindlsperger Josef
Trainer



Golfpark Bad Birnbach

Für alle, die schon immer Golf-Luft schnuppern wollten,
haben wir uns etwas ganz Besonderes einfallen lassen.

Mit der SV Erlbach Eintrittskarte Saison 2019/20

kostet die Teilnahme 5.- €

Ohne SV Erlbach Eintrittskarte 10.- €

(Der Preis gilt unabhängig davon, ob alle Programme oder nur eines davon wahrgenommen wird)

GOLFERKUNDUNGSFAHRTEN IM GOLF CART

JEDEN DIENSTAG 14:00 UHR

Hier erfahren Sie von Herrn Josef Kagerer

alles Wissenswerte über Golf im Allgemeinen und den Bella Vista Golfpark im Besonderen.

SCHNUPPER-SPIEL!GOLF

JEDEN DIENSTAG 15:00 UHR

Unter Anleitung von Herrn Josef Kagerer

haben Sie die Möglichkeit Ihre erste Golferfahrung auf
der Spielgolfanlage zu sammeln

SCHNUPPER-GOLF AUF DER DRIVING RANGE

JEDEN DIENSTAG UND DONNERSTAG 16:00 UHR – 17:30 UHR

Golf-Schnupper-Training auf der Driving Range mit Golflehrer Josef Loher.

Maximale Teilnehmerzahl: 12 Personen

Anmeldung im Bella Vista Sekretariat unter 08563 977400



MEHR GOLFSPASS FÜR ALLE !



BELLA VISTA

Golfpark Bad Birnbach



STREICHER



Engagement. Entwicklung. Erfolg.

Einstieg bei STREICHER!



Mit den Geschäftsfeldern Rohrleitungs- und Anlagenbau, Maschinenbau, Tief- und Ingenieurbau sowie Roh- und Baustoffe ist die **MAX STREICHER GmbH & Co. KG aA** mit Hauptsitz in **Deggendorf** breit aufgestellt. Als international agierende Unternehmensgruppe beschäftigt STREICHER an mehr als 30 Standorten weltweit rund 4.000 Mitarbeiter.

Ob Praktikant, Auszubildender, Absolvent oder Berufserfahrener – wir bieten eine Vielzahl an kaufmännischen und technischen Berufen. Bewerben Sie sich jetzt und unterstützen Sie unser Team in Deggendorf oder in einer unserer Niederlassungen z. B. NDL Linden oder NDL Burghausen.

Weitere Informationen zu unserem Unternehmen, aktuellen Stellenangeboten und vieles mehr finden Sie unter: www.streicher-perspektiven.de



STATISTIK 2. MANNSCHAFT



1	TuS Mettenheim	13	8	4	1	23 : 11	12	28
2	SV DJK Emmerting	13	9	1	3	40 : 22	18	28
3	SG MarktI/Stammham	13	8	1	4	27 : 21	6	25
4	SG Neumarkt-St.Veit II/ Egglkofen	13	7	2	4	36 : 28	8	23
5	SV Schwindegg	13	7	1	5	29 : 26	3	22
6	TV Kraiburg/Inn	13	6	2	5	36 : 28	8	20
7	SVG Burgkirchen	13	5	3	5	22 : 16	6	18
8	TSV 66 Polling	12	5	2	5	17 : 16	1	17
9	SG Zangberg I/ Ampfing II	13	4	3	6	24 : 28	-4	15
10	SV Erlbach II	13	4	3	6	22 : 30	-8	15
11	SV Weidenbach	13	4	2	7	21 : 32	-11	14
12	TSV Taufkirchen	13	2	5	6	16 : 27	-11	11
13	SV Hirten	12	2	3	7	14 : 32	-18	9
14	TSV Obertaufkirchen	13	2	2	9	18 : 28	-10	8

	Spieler	Einsätze	Tore	Vorlagen
Tor	Habereeder Maximilian	7		
	Malec Klaus	1		
	Ronis Martin			
	Schickl Bernhard	5		
Abwehr	Auer Lukas	11	1	2
	Eckert Stefan			
	Eller Christoph	8		
	Kammerer Christoph	1		
	Rothenaicher Jonas	7		
Mittelfeld	Adam Martin	10	3	1
	Einwang Manuel	4		
	Grübl Manuel	8		1
	Kellhuber Matthias	12	1	
	Mauser Alois			
	Meyer Stefan	12	4	3
	Niederleitner Simon	11		
	Ruppertsberger Rainer	7		1
	Schmid Dominik	10		
	Schmölz Sebastian	11		2
	Spielbauer Emanuel	3	1	
	Voigt Fabian			
	Watzinger Franz	9		
	Werkstetter Maximilian	10	3	1
	Wieslhuber Daniel	12	2	1
Angriff	Abel Marc	1	1	1
	Huber Michael	6	1	2
	Moradi Naweed	3		
	Peiß Maximilian	9	4	
	Reischl Florian			

Letzte Spiele:

TSV 66 Polling - SV Erlbach II 2 : 3

Tore: Martin Adam, Maxi Peiß,
Matthias Kellhuber

14. Spieltag:

DJK Emmerting - Obertaufkirchen 4 : 2
 SG MarktI - TuS Mettenheim 2 : 0
 TSV Taufkirchen - SV Weidenbach 2 : 3
 TV Kraiburg - SVG Burgkirchen 2 : 0
 SV Hirten - SV Schwindegg 0 : 3
 Neumarkt-St.Veit II - SG Zangberg 0 : 3
TSV 66 Polling - SV Erlbach II 2 : 3

15. Spieltag:

SV Weidenbach - TSV 66 Polling
 SVG Burgkirchen - TSV Taufkirchen
SV Erlbach II - Neumarkt-St.Veit II
 TuS Mettenheim - DJK Emmerting
 SG Zangberg - SG MarktI
 TSV Obertaufkirchen - SV Hirten
 SV Schwindegg - TV Kraiburg

16. Spieltag:

TSV 66 Polling - TSV Taufkirchen
 DJK Emmerting - SG Zangberg
 TV Kraiburg - TSV Obertaufkirchen
 SV Hirten - TuS Mettenheim
 Neumarkt-St.Veit II - SV Weidenbach
 SV Schwindegg - SVG Burgkirchen
SG MarktI - SV Erlbach II

Optik **Mit** **WITTMANN** Hörgeräte
Ganz Auge und Ohr
 SEIT 1948
 das Tor immer in Sicht

Altötting
 Bahnhofstr. 3-5
 08871/6613
 altotting@optik-wittmann.de

Burghausen
 Märker Str. 17
 08677/5355
 burghausen@optik-wittmann.de

Burghausen
 Rupertusstr. 8
 08879/8639
 burghausen@optik-wittmann.de

Hilgers 

Landschafts- und Sportplatzbau

84160 Frontenhausen
 Sonnleiten 1
 Tel. 08732 / 93 11 60
 Fax 08732 / 93 11 61
 www.sportplatzbau-hilgers.de
 info@sportplatzbau-hilgers.de

PARTNER DES
3LSV
BAUERSTÄTTE UND SPORTPLATZBAU

BAYERISCHER FUSSBALL-VERBAND
 OFFIZIELLER KOMPETENZPARTNER

der Partner im Sportplatzbau... **INTERGREEN**®

Rudi Maier
 Baubiologie
 Sonnöd 9
 84567 Erlbach

 **BAUBIOLOGIE**
 Rudi Maier
 www.gesundes-wohnraumklima.de

Tel. 08670-9180586
 Handy 0170-8506057
 Fax 08670-9180587

Wir bieten Ihnen folgende Leistungen an:

Baubiologische Messungen

- Raumluftmessung
- Feuchtemessung
- Schimmelanalyse
- Schimmelsanierung
- Schadstoffanalysen
- Messung im Bereich Elektromog HF-NF
- Messung im Bereich Radioaktivität
- Beratung / Seminare / Vorträge
- Thermografie-Untersuchungen
- Bauwerksuntersuchungen

Vertriebspartner

- SolarVenti
- Netatmo
- Bayernluft

Montage der Kollektoren

Kernbohrung

Schimmelsachkundiger
 - zertifiziert vom TÜV Süd

**Hier läuft die Ware nicht vom Band
 Hier schafft man noch mit Herz und Hand**

BÄUERLICHE PRODUKTE  **HOFMETZGEREI VON GASSNER**

**Dofstraße 34
 84533 Niedergottsau
 Tel.: 08678/8470
 Fax.: 08678 / 749792
 Verkauf ab Hofmetzgerei !**

Öffnungszeiten:

Di. 8.00 - 12.00 Uhr
Fr. 9.00 - 12.00 Uhr
 15.00 - 18.00 Uhr

Schweinefleisch, Rindfleisch, Kalbfleisch
 Lammfleisch aus eigener Schlachtung
 Wurstwaren aus eigener Produktion
 Kartoffel aus eigenem Anbau
 Eier von glücklichen, freilaufenden
 Hühnern



Kastenhuber & Partner
 Steuerberater

Rathausplatz 2, 84307 Eggenfelden
 Tel: (0 87 21) 96 09 - 0, Fax: (0 87 21) 74 84
 Email: info@kastenhuber-stb.de

www.kastenhuber-stb.de

BAGGERBETRIEB FREIBUCHNER

Marc Freibuchner

Am Mühlbach 2 . 84567 Perach

marcfreibuchner@gmx.de . Tel. 0171 9936823

ERD- UND ABBRUCHARBEITEN · GALA-BAU · TRANSPORTE

TOP TORHÜTER

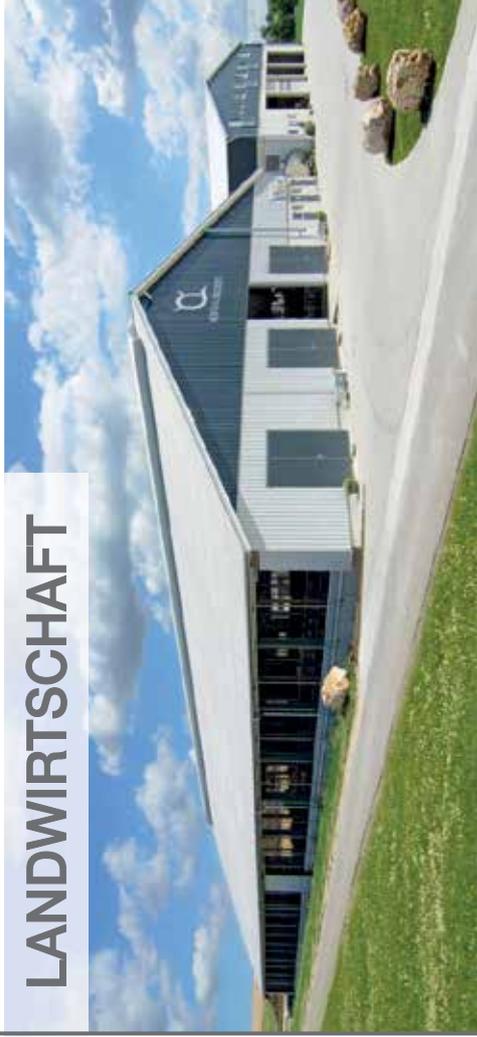


Mit 8 Punkten aus 4 Spielen hat die 2. Mannschaft momentan einen Lauf und kommt immer mehr in Fahrt. Das liegt nicht zuletzt an der stetig besser werdenden Defensivarbeit und vor allem an TOP Torhütern um **Maxi Habereder** und **Berni Schickl**. Beide haben mit ihren Paraden nicht wenige Punkte festgehalten und tragen so zum Erfolg der Mannschaft bei. Auch **Klaus Malec**, der sich in der Ersten mit **Welder de Souza Lima** abwechselt, hat bereits das ein oder andere Mal das Tor gehütet – keine Selbstverständlichkeit! Falls alle Stricke reißen, haben wir noch immer mit unserem Coach **Martin Ronis** einen topfitten und Bayernliga-erfahrenen Goalie in der Hinterhand – welcher A-Klassist kann so etwas hierzulande schon behaupten?



Die Wolf System GmbH ist
IHR SPEZIALIST FÜR DEN BAU!

LANDWIRTSCHAFT



BEHÄLTER

FERTIGHAUS



INDUSTRIE & GEWERBE



WOLF SYSTEM GMBH | Am Stadtwald 20 | 94486 Osterhofen | Telefon 09932 37-0 | WWW.WOLFSYSTEM.DE



Unser spielender Co-Trainer **Rainer Ruppertsberger** mit der **Firma Brandhuber Elektro GmbH**, Coach **Martin Ronis**, Kapitän **Matthias Kellhuber** und **Christian Reischl** mit der **Firma Fürstberger/Erber & Co. Bauunternehmung** präsentieren die neue Ausgekleidung. Wir danken nochmal für die Unterstützung!



mühdorfer
anwälte

Zieglgänsberger ♦ Graf
Sondermaier ♦ Rosenberger

**Rechtsanwälte
in Bürogemeinschaft**

Stadtplatz 79
84453 Mühldorf am Inn

Tel. (08631) 18420 - 0
Fax (08631) 18420 - 20

E-Mail

post@muehldorfer-anwaelte.de
www.muehldorfer-anwaelte.de

Wir beraten und vertreten
Sie auf folgenden
Rechtsgebieten:

RAin Karin Zieglgänsberger

◆ Erbrecht

**RA Michael Graf,
Fachanwalt für Versicherungsrecht**

◆ Versicherungs- und Verkehrsrecht

RAin Annette Sondermaier

◆ Immobilien- und Vertragsrecht

RA Günter Rosenberger

◆ Familienrecht



Otto Gumpendobler GmbH Bauunternehmen



Q qualityaustria
SYSTEMZERTIFIZIERT
ISO 9001:2008 NR 01064/0

Hauptstraße 19
84567 Perach
www.gumpendobler.de

Fon +49 (0) 86 70-98 87-0
Fax +49 (0) 86 70-98 87-60
bau@gumpendobler.de

F. X. BRUCKNER

www.fxbruckner.de

Getränke

Hobby & Garten

Heimtierbedarf

Baustoffe

FUN
Die Party Arena

Eggenfelden
Schellenbruckplatz 55
Geöffnet Jeden **Fr & Sa**
ab 21.00 Uhr und vor Feiertagen

DANCE HALL

BEST CLUBSOUND

PARTY

TOP Djs
SEXY GOGOS
HOT SOUNDS

FOX STADL

TANZEN WIE FRÜHER

STADL FOX PARTY

schon geliked?
facebook.com/FunPartyarena

Programm, Infos, Partypics: WWW.FUN-EGGENFELDEN.de

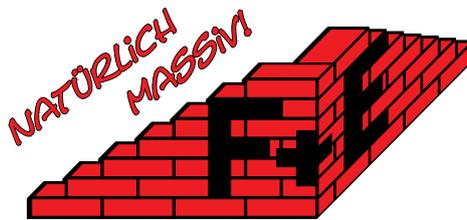
Erlbach Amateure



oben v.l.: Martin Altmann, Michael Schreiner, Thomas Wagner, Alexander Kreiner, Markus Reiter,
Marcus Hiefinger, Josef Gröbl, Rainer Eglhofer
mitte v.l.: Jürgen Huber, Helmut Nöbauer, Herbert Gröbl, Bernhard Waldher, Sebastian Weber,
Andreas Baumgartner, Christian Waitzhofer, Thomas Hager
unten v.l.: Christoph Brandhuber, Patrick Hölzlwimmer, Markus Salzger, Christian Reischl,
Thomas Wimmer, Patrick Liebhart, Stefan Ebner, Thorsten Eisenacker

Fürstberger / Erber & Co BAUUNTERNEHMUNG

- Wohnbau
- Hallen
- Fahrsilo
- Stallungen



Roggling: ☎ 0 87 25 - 74 00 • Zeilarn ☎ 0 85 72 - 96 88 82
www.fuerstberger-erber.de

WASSER MARSCH!

Ihr Fachmann für Beregnungsanlagen aller Art!

FÜR SPORTPLÄTZE UND GÄRTEN

Alle Teile einer Beregnungsanlage – Steuergerät, Ventile, Regner – arbeiten zusammen, damit Ihre Pflanzen richtig bewässert werden.

Wir bieten Ihnen intelligente und leistungsfähige Produkte, die Ihre speziellen Anforderungen erfüllen.

FACHBERATUNG - PLANUNG - INSTALLATION - WARTUNG
FRAGEN SIE UNS!



 euronics Thierfelder

Plattlinger Straße 64 | 94486 Osterhofen
T +49 (0)9932 400 90-0 | thierfelder@thierfelder.de
www.thierfelder.de

Kranverleih **SALLER**



Kranverleih

Schwertransporte

Arbeitsbühnen

Montagen

Mietstapler

Winhöring

Tel. (0 86 71) 88 55-0

Fax (0 86 71) 88 55 55

Burghausen

Tel. (0 86 77) 29 92

Fax (0 86 77) 91 26 29

Maitenbeth/Haag

Tel. (0 80 76) 94 34

Fax (0 80 76) 94 38

e-Mail: info@kranverleih-saller.de

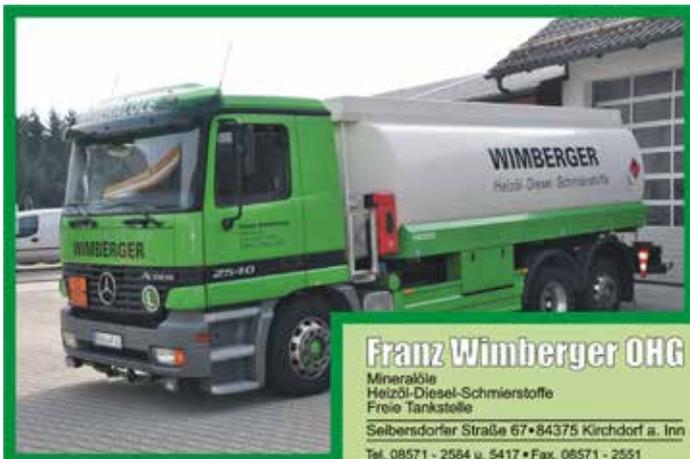
Elektro **Gaßbauer**

**Installation
Kundendienst
Motorenwickerei
Antennenbau
Energietechnik**



**Elektro Gaßbauer GmbH
Telefon 0 86 70 - 274**

**Waldberger Str. 3-5
84571 Reischach/Arbing**



Franz Wimperger OHG

Mineralöle
Heizöl-Diesel-Schmierstoffe
Freie Tankstelle

Seibersdorfer Straße 67 • 84375 Kirchdorf a. Inn

Tel. 09571 - 2564 u. 5417 • Fax. 09571 - 2551
eMail: franzwimperger@t-online.de

Immer eine
überdachte Lösung!

kronwitter holzbau GmbH

Gerling 44 • 84533 MarktI

Telefon 0 85 72/ 86 05 • Telefax 0 85 72/ 16 31

mail@kronwitter-holzbau.de

- Computer-Lohnabbund
- Sichtkonstruktionen
- Holzhäuser in Holzrahmenbauweise
- Dachstühle
- Dachsanierung
- Dachentwässerung

**Mit einem starken Partner
immer ein Gewinn!**

**Jetzt
beraten
lassen!**

www.rb-nr.de

Wir machen den Weg frei.

Raiffeisenbank



*Gemeinsam
erfolgreich*

Neumarkt-St. Veit – Reischach eG

PC Reischl

www.pc-reischl.de



- Computer • Hard- und Software
- Softwareentwicklung • Support

Adresse:

Florian Reischl
Gallau 12
84567 Erlbach

Kontakt:

Telefon: +49 (0)160 1530322
E-Mail: info@pc-reischl.de
Web: <http://pc-reischl.de>
Facebook: <https://fb.com/PCReischl>

PC Reischl

www.pc-reischl.de



- Computer • Hard- und Software
- Softwareentwicklung • Support

* 30 Jahre * 30 Jahre *

Marien-Apotheke



Christian von Sommogy



Eggenfeldener Straße 4a
84571 Reischach/Obb.
Telefon 0 86 70 / 98 88-0
email: marien-apotheke.reischach@t-online.de

Allopathie - Naturheilmittel - Tierarzneimittel
Babywaage - Milchpumpe

Elektro-Utz hat viel zu bieten...

Ihr Spezialist für Photovoltaikanlagen

ISDN-Anlagen • Telefon • Elektrogeräte für den Haushalt • Elektro-Werkzeuge • Radio und TV-Geräte mit Antennenbau • Installation von Wärmepumpen • Neu- und Umbauinstallationen



Ihr zuverlässiger Partner in Markt/Stammham
...bei uns wird Kundendienst großgeschrieben!

Elektro-UTZ

84533 Markt-Stammham • Hauptstraße 27 an der B 12
Telefon 0 86 78 / 2 24 und 86 24

HOLZ REITERER

www.holz-reiterer.de

84533 Stammham
Lindenallee 4
Telefon: + 49 (0) 8678 1340
Telefax: + 49 (0) 8678 8999
E-Mail: info@holz-reiterer.de



Bauunternehmen **H.P. Werkstetter**
Westerndorf 110
84567 Perach
Tel. 0 86 70 / 4 16
Fax 0 86 70 / 18 01
E-Mail info@werkstetter-bau.de

www.werkstetter-bau.de



- HOCHBAU / MASSIVBAU
- GEWERBEBAU
- SANIERUNG
- WDV-SYSTEME
- VERPUTZ
- SCHLÜSSELFERTIGES BAUEN

Aus Meisterhand



Elektroinstallation
Kundendienst
Elektrogeräte
Netzwerktechnik
Sat- und Telefonanlagen



ELEKTRO FÖRG

Schatzhof 30 1/2
84533 Markt
Tel. 08678 749430
Handy 0151 50573631
elektro.foerg@t-online.de



U17/U18 JFG Holzland



Kader:

Stepputtis Jonathan, Buchner Florian, Oberreiter Timo, Höfl Johannes, Roßmüller Kilian, Czerna Kristof, Weisz Balint, Moradi Jamshid, Durchner Noah, Kamhuber Korbinian, Aigner Leon, Ritter Kilian, Prametsberger Johann, Unterhuber Luca, Speckmaier Timo, Marketsmüller Thomas, Waitzhofer Linus, Kämpfer Jakob, Jantsch Jonas, Mayer Thomas, Wimbauer Alexander, Lichtenwimmer Korbinian, Kobler Simon, Hiefinger Tim, Strasser Nick, Grill Andreas, Bauer Sandro, Rieder Jan, Hölzlwimmer Florian, Jungmann Fabian, Hautzinger Tobias

Trainer:

Speckmaier Stefan, Hiefinger Marcus, Wagner Thomas, Bauer Thomas

Jugend
Pate

ZIMMEREI • HOLZBAU

GRÜBL GmbH

www.holzbau-gruebl.de

Gewerbestr. 19 Telefon: 0 86 71 - 95 73 30
84543 Winhöring info@holzbau-gruebl.de







Holzhäuser in Holzrahmen- und Holzmassiv-Bauweise
Computer-Lohnnebbund · Dachstühle · Innenausbau
Altbausanierung · Asbestschkunde

Spiele der U17/U18

U17 Gruppe1	JFG Holzland : JFG Ötting II	6:3
U18 KK2	Emmerting/Raitenhaslach : JFG Holzland	2:3
U18 KK2	JFG Holzland – TSV Ampfing	3:2
U17 Gruppe1	FC Töging : JFG Holzland	3:4
U18 KK2	SV Unterneukirchen : JFG Holzland	2:2
U17 Gruppe1	TSV Ampfing : JFG Holzland	N.A Heim
U17 Gruppe1	JFG Holzland : SG Buchbach	18.10. 19:15 Uhr in Erlbach
U18 KK2	JFG Holzland : SG Burghausen II	22.10. 19:00 Uhr in Reischach
U17 Gruppe1	JFG Holzland : SG Winhöring/ Perach	24.10. 10:30 Uhr in Reischach
U17 Gruppe1	SG Weidenbach : JFG Holzland	29.10 19:00 Uhr in Heldenstein
U18 KK2	Tüßling/Teising : JFG Holzland	30.10. 16:00 Uhr in Garching



HEIZUNG. SANITÄR. SOLAR. LÜFTUNG.

RUPERTISTRASSE 30 . 84367 ZEILARN
TEL. 08572 96 99 434 . INFO@SEIDL-KALISCHKO.DE

WWW.SEIDL-KALISCHKO.DE

MANFRED ERBER TRANSPORTE

SULZBERG 62 • 84567 ERLBACH
Tel. 08572/963525 • Fax 08572/963520 • Mobil 0170-8666932

Ihre Druckerei vor Ort



So viel. So gut.

DPS | Druck Brauneis e.K.

08561 910005 • info@dps-druck.de • www.dps-druck.de

PRINT + COPY

T-SHIRTS • **STEMPEL** • MAPPEN • PLANEN • AUFKLEBER • BAUPLÄNE • FOTODRUCK • TASSEN •
PLAKATE • VISITENKARTEN • BROSCHÜREN • LUFTBALLONS • **FOLIENPLOTS** • KARTEN • STIFTE •
FAHNEN • SITZSÄCKE • **BLÖCKE** • BRIEFPAPIER • BEKLEIDUNG • *und vieles mehr..*



JFG FC Holzland/Inn U15 C1 Jugend (Kreisliga) Saison 2021/2022

C1: Alex Haack, Marco Blüml, Felix Grünleitner, Paul Rossmüller, Nico Wildmann, Jonas Werkstetter, Luis Dafinger, Maxi Grübl, Erfan Rasuli, Ben Bauer, Benedikt Huber, Jonathan Meier, Jan Holtmann, Jonas Rieder, Julian Huber, Fabian Grübl

Ergebnisse:

29.09.2021	TSV Buchbach	- JFG FC Holzland/ Inn	2:3
02.10.2021	JFG Holzland/ Inn	- SV Schloßberg	N.AN.Gast
09.10.2021	SV Wacker II	- JFG FC Holzland/ Inn	0:2
16.10.2021	JFG Salzachtal	- JFG FC Holzland/Inn	1:4

Nächsten Spiele C1:

24.10.2021 um 13.15 Uhr	JFG FC Holzland/Inn	-JFG Ötting/Inn
30.10.2021 um 11:00 Uhr	DJK SB Rosenheim	-JFG FC Holzland /Inn

JFG FC Holzland /Inn U15 C2 Jugend (Gruppe 4 Inn/ Salzach) Saison 2021/2022

C2: Leon Reiter, Nico Wildmann, Bastian Niedermaier, Kilian Stemplinger, Thomas Kronwitter, Kilian Baumer, Julian Huber, Fabian Grübl, Max Riedelsheimer, Korbinian Baumer, Emma Stepputtis, Niklas Klement, Korbinian Saliter, Jonas Werkstetter, Ben Bauer

Ergebnisse:

02.10.2021	SV Gendorf Burgkirchen	- JFG FC Holzland/Inn II	8:1
10.10.2021	JFG FC Holzland/Inn II	- SG Taufkirchen/Kraiburg	2:4

Nächsten Spiele C2:

23.10.2021	VFL Waldkraiburg	- JFG FC Holzland/Inn II
31.10.2021	JFG FC Holzland/Inn	- SV 66 Oberbergkirchen
03.11.2021	JFG FC Holzland/Inn	- SG Aschau/Weidenbach II

JFG FC Holzland/Inn U13 D1 (Kreisklasse) u. D2 Jugend (Gruppe) Saison 2021/2022

U13: Dafinger Laura, Grübl Dominik, Hautzinger Jonas, Holtmann Henry, Kugler Edwin, Lichtenwimmer Simon, Maull Julius, Minnich Alexander, Richter Elias, Rieder Lukas, Wimmer Moritz

Ergebnisse D1:

09.10.2021	JFG FC Holzland/Inn	- (SG) Neumarkt-St.Veit	6 : 1
15.,10.2021	FC Mühldorf e.V.	- JFG FC Holzland/Inn	1 : 5

Nächste Spiele D1:

21.10.2021 um 18:00 Uhr	JFG FC Holzland/Inn	- FC Töging
29.10.2021 um 18:00 Uhr	SV Aschau	- JFG FC Holzland/Inn

U12: Barbarino Lukas, Berger Florian, Coffeia da Silva Juan, Eder Maxi, Eder Nico, Eder Nino, Eder Tim, Hautz Maximilian, Höfl Felix, Hochhäusl Stefan, Kriegl Jakob, Maier Ferdinand, Maier Korbinian, Maier Louis, Niedermeier Philipp, Reiter Leopold, Saliter Leonhard, Stemplinger Quirin

Ergebnisse D2:

10.10.2021	SV Wacker Burghausen V	- JFG FC Holzland/Inn II	0 : 1
16.10.2021	JFG Holzland/ Inn II	- (SG) Oberbergkirchen I	4 : 5

Nächste Spiele D2:

03.10.2021 um 10:00 Uhr	(SG) Neumarkt-St.Veit II	- JFG Holzland/ Inn II
10.10.2021 um 11:00 Uhr	JFG Holzland/ Inn II	- TSV 66 Polling I

IHR EINRICHTUNGS-EXPERTE FÜR KÜCHEN & MÖBEL!



RuckZuck

KÜCHEN + MÖBEL

www.moebel-ruckzuck.de

KÜCHEN + MÖBEL Karl-Rolle-Straße 43 (Rolle-Gewerbepark)
84307 Eggenfelden • Tel. 087 21/781 65-0

DER KÜCHENFACHMARKT Land Au 27 (Nähe Real Markt)
94469 Deggendorf • Tel. 09 91/27 00 52-0

ÖFFNUNGSZEITEN
Di.-Fr.: 10.00 - 18.30 Uhr, Sa.: 9.30 - 16.00 Uhr
Montags geschlossen.



LANDGASTHOF
LEONBERG

Leonberg 57 1/4 ■ 84533 Marktl ■ Tel.: 0 86 78 / 88 88

ÖFFNUNGSZEITEN BIERGARTEN  nur bei schönem Wetter

Mo-Sa: 17.00 - 23.00 Uhr (warme Küche ab 18.00)

So: 11.00 - 23.00 Uhr (warme Küche ab 11.00)

ÖFFNUNGSZEITEN GASTHAUS

Mi, Fr, So: 19.00 - 23.00 Uhr

Kleinfeldbereich SG Erlbach/ Gumpersdorf mit ihren Paten

REISOHL HEINZ

Neu- und Gebrauchtwagen

84367 Zeilarn; Gewerbegebiet Obertürken 51; Tel. 08572/963031

SG Erlbach/ Gumpersdorf U11 E-Jugend (Kreis Inn-Salzach)

Kader U11: Auer Max, Eller Jonas, Werkstetter Quirin, Königsbauer Emanuel, Pettinger Mathias, Rosner Moritz, Meier Valentin, Hinterecker Florian, Waitzhofer Sidney, Steinberger Felix, Haunreiter Sebastian, Reiter Helena

Trainer: Maschberger Beppo, Obermaier Franz, Pettinger Tobias, Rosner Max

Ergebnisse:

02.10.2021	SG Erlbach/ Gumpersdorf - TSV Kastl	2:12
08.10.2021	SG Markt/ Stammham - SG Erlbach/ Gumpersdorf	9:0
16.10.2021	SG Erlbach/ Gumpersdorf - SV Mehring	7:8

Vorschau:

22.10.2021	um 17:15 Uhr SV Haiming - SG Erlbach/ Gumpersdorf
30.10.2021	um 10:30 Uhr SG Erlbach/Gumpersdorf - FC Perach



Obertürken 24
84367 Zeilarn

Tel.: 08572-8156
Fax : 08572-8494

Mobil : 0172-7203801
E-Mail: minnich1@freenet.de

SG Gumpersdorf/ Erlbach U9 F-Jugend (Kreis Niederbayern West)

Kader U9:

Hindera Felix, Maierhofer Michaela, Handow Alexander, Werksetter Antonia, Baumgartner Elias, Neziraj Dion, Derezić Leonardo, Hartwig Magdalena, Sachseneder Lukas, Leirich Fabrizio, Binder Josef, Zelger Jonas, Gartmaier Fabian, Thielemann Peter, Minnich Tobias, Preis Simon, Hagl Jonas

Trainer: Minnich Christoph, Wild Mathias, Thielemann Thomas, Hagl Markus

Gruppe:

01.10.2021	SG Gumpersdorf/ Erlbach - ASCK Simbach a. Inn	1:6
05.10.2021	SG Wittibreit - SG Gumpersdorf/ Erlbach	0:1
15.10.2021	SV Gumpersdorf/ Erlbach - FC Julbach-Kirchdorf I	2:5

Vorschau:

22.10.2021	Spielfrei	
28.10.2021	um 18 Uhr ASCK Simbach	- SV Gumpersdorf/ Erlbach
05.11.2021	um 18 Uhr SG Gumpersdorf/ Erlbach	- SG Wittibreit

Türen, Tore u. Antriebe



- Industrietore
- Garagentore
- Sektionaltore
- Wartung
- Service

BMT Chr. Schmidbauer

Freiung 21 Tel.: 0171 - 4085524
84567 Erlbach Fax: 08670 - 918580



Johann Kaltenhauser
FUHRUNTERNEHMEN

Wolfgrub 35 1/2
84367 Zeilarn
Tel: 08572 - 4 52
Fax: 08572 - 96 95 55

AGRARHANDEL
OSTERHOLZER



FÜRLAUF

Kfz. Meisterbetrieb

84533 Markt/Leonberg 55 1/3

Tel. 08678/350

marcofuerlauf@web.de





„Durch eine abwechslungsreiche Ausbildung finde ich meinen Weg, anderen zu helfen.“

Das Rote Kreuz gewährt hilfsbedürftigen Menschen unterschiedslos Hilfe.

Bewirb Dich jetzt unter: kvaltoetting.brk.de/ausbildung

@brk.altotting 

SG Gumpersdorf/ Erlbach U7 (Jahrgang 2015 bis 2017) G-Jugend Saison 2021/22

Kader U7:

Handow Hannes, Wimmer Xaver, Schulze Alexander, Alfranseder Benjamin, Neziraj Noah, Altmann Julian, Aigner Franz, Mühlbacher Johannes, Bumeder Tamina, Hartinger Paul, Kaisel Benjamin, Maierhofer Johannes, Reiter Vincent, Rieder Luis, Rothenaicher Jakob, Heuwieser Theo, Waldher Lucas, Rosner Paul, Rosner Charlotte, Hinterwinkler Luis, Wesemann Lara, Bandhuber Toni, Zelger Sophia, Aigner Maximilian

Trainer: Hölzlwimmer Manfred, Prostmeier Hedi, Altmann Martin

Training: 1 x pro Woche Vorrunde in Gumpersdorf Dienstag 16:30 Uhr
Schnuppern für Neuanfänger gewünscht!!!

Info: bei Hede Prostmeier , Tel. 08670/230 oder Evi Altweg Mobil: 0175/7179262



ANSICHTSSACH

Maria Bruckmaier

Ansichtssach - Fotografie
Maria Bruckmaier
Marktplatz 4
84533 Markt

www.ansichtssach.de
info@ansichtssach.de



Vereinslokal

PROSTMEIER

Miteinander ist einfach.



www.spk-aoe-mue.de

Wenn man einen
Finanzpartner hat, der
die Region und ihre
Menschen unterstützt.



Sparkasse
Altötting-Mühldorf

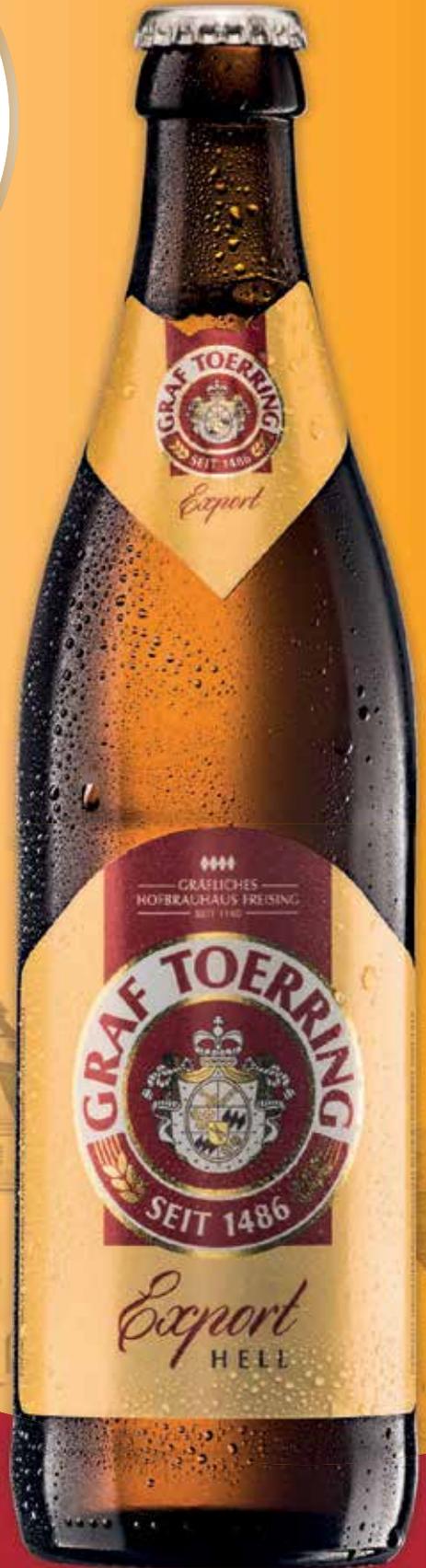
MEHR MENSCH. MEHR LEISTUNG. MEHRWERT.

◆◆◆
GRÄFLICHES
HOFBRAUHAUS FREISING
SEIT 1160



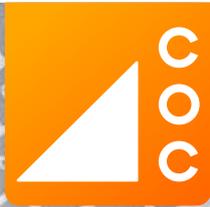
Export

Mit besten Zutaten aus
heimischem Anbau gebraut
und schonend gereift



GRÄFLICHES
HOFBRAUHAUS FREISING
SEIT 1160

Privatbrauerei der Familie Graf zu Toerring-Jettenbach



DEIN HERZ SCHLÄGT FÜR IT?

KOMM IN UNSER TEAM:

- IT Systemadmin
(M/W/D)
- Softwareentwickler
(M/W/D)
- IT Service Mitarbeiter
(M/W/D)
- IT Engineer Cloud Services
(M/W/D)
- Exchange Admin
(M/W/D)
- Und vieles mehr!

Hier geht's zum
Bewerbungsportal!



www.COC-AG.de

 **All** in
Tonne
www.all-in-tonne.de

Wir wünschen
weiterhin großen
sportlichen
Erfolg!



Kontakt:
All in Tonne GbR
Holzhamer Str. 26a
84335 Mitterskirchen

Markus Eder 0175-4660359
Thomas Wagner 0179-2035905

 all-in-tonne@web.de

www.all-in-tonne.de

Ohne oder mit Tonne